

ديلويت

ديلويت أند توش - فرع قطر
بنية البنك الأهلي - المركز الرئيسي
شارع سليم بن حمد
منطقة السد
ص.ب ٤٢١
الدوحة - قطر

هاتف : +٩٧٤ ٤٤٣٤١١١٢
فاكس : +٩٧٤ ٤٤٤٢٢١٣١
www.deloitte.com

ق.ر. ٩٩-٨

RN: ٠٥٧٠/MMS/FY٢٠٢٠

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة / المساهمين المحترمين
شركة بروة العقارية (ش.م.ع.ق.)
الدوحة - قطر

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة بروة العقارية (ش.م.ع.ق.) ("الشركة") وشركتها التابعة ("المجموعة")، والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وكلأ من بيان الربح أو الخسارة الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وإيضاحات البيانات المالية الموحدة، وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وأداتها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة" في تقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفقاً لمعايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين "قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين" ووفقاً لمتطلبات قواعد السلوك المهني ذات علاقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للمجموعة في دولة قطر. هذا، وقد إلتزمنا أيضاً بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى. ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتتوفر أساساً لرأينا.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تممه)

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية، بحسب تقديرنا المهني، هي الأمور الأكثر أهمية في تدقيقنا لهذه البيانات المالية الموحدة، وقد تناولنا تلك الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي تكوين رأينا حولها، ونحن لا نبدي رأياً منفصلاً بشانها.

| أمور التدقيق الرئيسية | تقييم الإستثمارات العقارية |
|---|---|
| كيفية تناول أمور التدقيق الرئيسية خلال عملية التدقيق | |
| <p>تضمن إجراءات التدقيق التي قمنا بها (ليس على سبيل الحصر)، ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> لقد قمنا بتقدير الرقابة ذات الصلة على المدخلات لضوابط التصميم والفعالية التشغيلية والإفتراضات المستخدمة من قبل المجموعة في تحديد القيمة العادلة للإستثمارات العقارية. تقدير كفاءة وقدرات المقيمين ومراجعة عقد تعينهم من المجموعة لتحديد إذا ما كان نطاق العمل مناسب. كما قمنا، بمساعدة بالاستعانة بمختصينا، بتقدير مدى مقولية أساليب التقييم المستخدمة وإذا كانت هذه الأساليب مطابقة لمتطلبات المعايير الموضوعة لتنظيم تقييم العقارات، و المناسبتها لغرض تحديد القيمة العادلة للعقارات. وقمنا بمراجعة مدى ملائمة التقديرات المستخدمة في التقييم كمعدل الخصم، معدل الرسملة، معدل النمو والإنفاق الرأسمالي. قمنا باختبار دقة البيانات المقدمة من المجموعة إلى المقيمين على أساس العينة. قمنا بالتحقق من دقة تقارير التقييم على أساس العينة. قمنا بمتانة تقارير التقييم التي أعدها المقيمين مع المبالغ المتباينة في البيانات المالية الموحدة. | <p>لدى المجموعة إستثمارات عقارية، والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة في البيانات المالية الموحدة حيث يتم قيد الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة، في بيان الأرباح والخسائر الموحد.</p> <p>يظهر الإيضاح ١٢ حول البيانات المالية الموحدة، قيمة الإستثمارات العقارية لدى المجموعة التي تبلغ ٢٦,٥ مليار ريال قطري (٢٠١٨ : ١٨,٢ مليار ريال قطري) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، وتم الاعتراف بربح التغيير في القيمة العادلة بمبلغ ١,١ مليار ريال قطري (٢٠١٨ : ٠,٨٧ مليار ريال قطري) ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.</p> <p>ت تكون المحفظة الاستثمارية العقارية من العقارات الجاهزة والعقارات قيد الإنشاء. تم الإفصاح عن منهجة تحديد القيمة العادلة للإستثمارات العقارية التي تمتلكها المجموعة في الإيضاح ١٢</p> <p>ان تقييم الإستثمارات العقارية هي عملية تقديرية، بسبب الطبيعة الفردية لكل عقار، موقع العقار، والإيجارات المستقبلية المتوقعة، من بين عوامل أخرى. يتم إجراء التقييمات السنوية من قبل خبراء مستقلين ("المقيمين") يتم تعينهم من قبل الإدارة.</p> <p>قمنا بالتركيز على هذا الأمر نظراً لأهمية الرصيد في نهاية السنة وجود أحكام وتقديرات هامة للوصول إلى قيمة العقارات، وبالتالي، قد إنبعنا تقييم الإستثمارات العقارية من أمور التدقيق الرئيسية.</p> |

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تنمية)

أمور التدقيق الرئيسية (تنمية)

| كيفية تناول أمور التدقيق الرئيسية خلال عملية التدقيق | أمور التدقيق الرئيسية |
|--|---|
| | أثر تعديل الاتفاق مع وزارة البلدية والبيئة. |
| <p>لقد حصلنا على تعديل الاتفاقية وقمنا بمراجعة الشروط الأساسية للتعديل</p> <p>لقد حصلنا على تقييم الإدارة للتاثير المحاسبي للتعديل.</p> <p>لقد قمنا بمراجعة طريقة احتساب أثر التعديل على البيانات المالية.</p> <p>قمنا بتقييم ما إذا كانت الإفصاحات ذات الصلة في هذا المجال كافية وفقاً لمتطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.</p> | <p>أبرمت المجموعة اتفاقية مع وزارة البلدية والبيئة ("الاتفاقية") لتطوير مجمع سكني للعمال على أرض مستأجرة من وزارة البلدية والبيئة ("الوزارة"). وبناء على الاتفاقية، تلتزم المجموعة ببناء وتشغيل المجمع السكني للعمال خلال فترة الإيجار البالغة ٢٧ عاماً. سيتم تحويل الأرض بالإضافة إلى المجمع السكني للعمال مرة أخرى إلى وزارة البلدية والبيئة في نهاية عقد الإيجار.</p> <p>تم تقييم الاتفاقية في الأصل لتكون خاضعة لشروط اتفاقيات الأمانة بموجب معيار لجنة تفسير معايير التقارير الدولية رقم ١٢ (IFRIC 12).</p> <p>كما هو موضح في الإيضاح ١٦ للبيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ اتفقت وزارة البلدية والبيئة مع المجموعة على تعديل بعض بنود الاتفاقية.</p> <p>قامت الإدارة بتقييم أثر التعديل واستنتجت أنه قد أصبحت الاتفاقية غير خاضعة لشروط اتفاقيات الأمانة بموجب معيار لجنة تفسير معايير التقارير الدولية رقم ١٢. وبناء على ذلك قامت الإدارة بإلغاء الاعتراف بالموجودات غير الملموسة والاعتراف باستثمارات عقارية وتم احتسابها بالقيمة العادلة.</p> <p>لقد اعتبرنا هذه المسألة من أمور التدقيق الرئيسية بسبب الأحكام المهمة المطبقة وتفاعل عدد من المعايير المحاسبية التي تؤثر على هذه المسألة.</p> |
| | تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) - عقود الإيجار |
| <p>قمنا بفهم تطبيق المجموعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) وحددنا أنظمة الرقابة الداخلية بما في ذلك الأنظمة على مستوى المنشأة التي اعتمدتتها المجموعة للمحاسبة والعمليات والأنظمة وفقاً للمعيار المحاسبي الجديد.</p> <p>قمنا بتقييم تصميم وتنفيذ أنظمة الرقابة الرئيسية المتعلقة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦).</p> <p>قمنا بتقييم مدى ملاءمة معدلات الخصم المطبقة في تحديد مطلوبات الإيجار.</p> <p>قمنا بالتحقق من دقة بيانات الإيجار المتضمنة عن طريق مطابقة عينة تمثيلية من عقود الإيجار للعقود الأصلية أو غيرها من المعلومات الداعمة وتأكدنا من سلامتها ودقة الحسابات المالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) لكل عقد تم اختياره بالعينة من خلال إعادة حساب التعديلات المتوقعة الناتجة من تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦).</p> <p>قمنا بدراسة مدى إكمال عقود الإيجار عن طريق اختبار التسوية بين التزامات إيجار المجموعة والتزامات عقد الإيجار التشغيلي التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٨ والنظر فيما إذا كانت على علم بأي عقود أخرى قد تحتوي على إيجار.</p> <p>قمنا بتقييم ما إذا كانت الإفصاحات ضمن البيانات المالية المتعلقة بعقود الإيجار، بما فيها الإفصاحات المتعلقة بالتحول إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦)، متفقة مع المعايير الدولية للتقارير المالية.</p> | <p>طبقت المجموعة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) "عقود الإيجار" اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩، مما أدى إلى تغييرات في السياسات المحاسبية اختارت المجموعة عدم تعديل معلومات المقارنة وفقاً للأحكام الانتقالية الواردة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦).</p> <p>إن الأثر الرئيسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) هو تغيير في السياسة المحاسبية لعقود الإيجار التشغيلية. نتج عن هذا التغيير في السياسة المحاسبية الاعتراف بموجودات حق إنتفاع وإلتزامات إيجار في بيان المركز المالي الموحد. تم استخدام معدل الإفتراض التاريخي (IBR) حيث لم يكن بالإمكان تحديد المعدل الضمني (IR) في عقد الإيجار وذلك لعدم القدرة على تحديده بشكل واضح.</p> <p>إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) أدى إلى تغييرات في العمليات والنظم والضوابط الرقابية.</p> <p>نظرًا لعدد الأحكام التي تم تطبيقها والتقديرات التي تم إجراؤها في تحديد تأثير المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) اعتبرنا هذه المسألة أمر تدقيق رئيسي.</p> <p>لقد تم الإفصاح عن التأثير الانتقالي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) في إيضاح ٤٩ للبيانات المالية الموحدة:</p> |

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تمهـة)

آخر

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى رأياً غير معتدل حول هذه البيانات بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠١٩.

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من تقرير مجلس الإدارة، لكنها لا تتضمن البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات الخاص بنا. لم ينال تقرير مجلس الإدارة لنا حتى تاريخ تقرير مدقق الحسابات هذا.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يتناول المعلومات الأخرى، حيث أثنا لا نبدي أي تأكيد أو استنتاج حولها.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تتمثل مسؤوليتنا بالإطلاع على المعلومات الأخرى، حيث نقوم بتحديد فيما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها خلال قيامنا بأعمال التدقيق، أو تلك التي يتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاء جوهرية.

مسؤولية الإدارة والقائمين على الحكومة حول البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وأحكام قانون الشركات التجارية القطري المعمول بها والنظام الأساسي للشركة، والإحتفاظ بأنظمة الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لغرض إعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، فإن الإدارة تكون مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الإستمرارية والإفصاح، حسبما يقتضيه الحال، عن الأمور المتعلقة بالإستمرارية وإستخدام مبدأ الإستمرار المحاسبي، إلا إذا كانت الإدارة تتوى تصفية المجموعة أو إيقاف نشاطاتها أو لم يكن لديها حل بديل واقعي إلا القيام بذلك.

ويعتبر القائمين على الحكومة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن غاييتنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهرى في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن احتيال أو عن خطأ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مُجمعة إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

جزء من عملية التدقيق، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال فترة التدقيق، وذلك وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، كما نقوم أيضاً:

» بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، من خلال تصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم إكتشاف خطأ جوهرى ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلية.

» بالإطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق ملائمة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.

» بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعددة من قبل الإدارة.

» بستنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الإستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم التيقن متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على الإستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الإستمرارية.

» بتقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.

» الحصول على أدلة تدقيق كافية و المناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية من الجهات أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف وإجراء التدقيق للمجموعة. ونحن لا نزال المسؤولين الوحدين عن رأينا حول التدقيق.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (نتمة)

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحكومة فيما يتعلق، بالأمور الأخرى، وبما يخص النطاق المخطط للتدقيق وتوفيقه ونتائجها الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري يتبيّن لنا من خلال تدقيقنا في نظام الرقابة الداخلي.

كما نقوم بتزويد القائمين على الحكومة ببيان يظهر إمتناناً لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالإستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من الأمور التي يحتمل الإعتقاد أنها قد تؤثّر تأثيراً معقولاً على إستقلاليتنا وإجراءات الحماية ذات الصلة حيثما كان ذلك مناسباً.

من الأمور التي تم التواصل بشأنها مع القائمين على الحكومة، نقوم بتحديد هذه الأمور التي كان لها الأثر الأهم في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية، والتي تعدّ أمور تدقيق رئيسية. نقوم بالإفصاح عن هذه الأمور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الإفصاح العلني عنها، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية، أن لا يتم الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا في حال ترتّب على الإفصاح عنه عواقب سلبية قد تفوق المنفعة العامة المتحققة منه.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، كما هو مطلوب بموجب قانون الشركات التجارية القطري، فإننا نفصّل عما يلي:

ـ إن الشركة تحفظ بسجلات محاسبية منتظمة، وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة متوافقة مع السجلات المحاسبية.

ـ كما وقد حصلنا على كافة المعلومات والتفسيرات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا.
ـ وأنه، وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم تقع خلال السنة المالية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية القطري المعهول بها أو لأحكام النظام الأساسي للشركة على وجه قد يؤثّر بشكل جوهري في أداء الشركة أو في مركزها المالي الموحد.

في الدوحة - قطر
١١ مارس ٢٠٢٠

عن ديلويت آند توش
فرع قطر

مدحت صالحه
شريك

سجل مراقبى الحسابات رقم (٢٥٧)
سجل مدققى الحسابات لدى هيئة قطر
للسواق المالية رقم (١٢٠١٥٦)